

# Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 166 (2168) ♦ Четвер, 9 вересня 1999 року ♦ Ціна договірна

9 вересня

- ✓ 1769 р. Народився основоположник нової української літератури І. П. Котляревський.
- ✓ 1828 р. Народився Л. М. Толстой.
- ✓ 1863 р. Народився письменник і громадський діяч Борис Грінченко.
- ✓ 1922 р. Народився І. І. Ляшко, український учений-кібернетик, академік АН України.
- ✓ 1944 р. Микита Хрущов підписав у Любліні українсько-польський договір про переселення українців Польщі до Радянської України.
- ✓ 1961 р. У Києві відбувся перший виступ Українського ансамблю художнього балету на льоду.
- ✓ 1995 р. Палата представників Конгресу США ухвалила резолюцію на підтримку України.

## «Учетверте Валерія Павловича я не рятуватиму»

Із прес-конференції Голови Верховної Ради України Олександра ТКАЧЕНКА з нагоди відкриття четвертої сесії ВР

Досить виважено, без зривів чи недоречностей відбулося, за оцінкою Голови ВР, відкриття четвертої сесії парламенту. Жодна з фракцій чи політичних груп, на відміну від попередніх сесій, не виявила претензій ні до керівництва парламенту, ні до організації підготовки сесії загалом. Практично всі пропозиції, підготовлені комітетами за літо, внесено до порядку денного. Загалом — 377 питань, серед яких 173 — невідкладні. І лише один організаційний момент бентежить Голову парламенту — відсутність трансляції. Люди не можуть зорієнтуватися, над чим нині працює Верховна Рада. А прем'єр навіть не спромігся власноруч відписатися на звернення Голови парламенту до уряду з приводу відновлення трансляції, доручивши це вчорашньому депутату, віце-прем'єру Володимиру Семиноженку. Саме ця остання краплина в чаші терпіння і спонукала Олександра Миколайовича до гіркої висновку.

(Закінчення на 2-й стор.).

У номер

## Голова ПАЧЕС зустрівся зі своїм заступником

Відбулася зустріч Голови Верховної Ради Олександра Ткаченка з делегцією парламенту Греції на чолі з Марією Арсені. Однією з основних тем розмови була діяльність Організації Чорноморського економічного співробітництва (ОЧЕС) та її парламентського органу. Не дивно, адже Олександр Ткаченко є нині Головою ПАЧЕС, а Марія Арсені — одним з його заступників. Співрозмовники зійшлися на думці, що найактуальнішими питаннями діяльності ОЧЕС є співробітництво з іншими міжнародними організаціями та поліпшення діяльності Чорноморського банку.

Голова Верховної Ради висловив своє співчуття з приводу землетрусу в Греції. Співрозмовники обговорили також стан двосторонніх відносин та обмінялися поглядами на деякі міжнародні проблеми.

(Закінчення на 4-й стор.).

## Від моря до моря

Завтра в Ялті розпочнеться міжнародна конференція «Балто-Чорноморське співробітництво: до інтегрованої Європи XXI століття без розділних ліній». Як передає «Інтерфакс-Україна», свою участь у ній підтвердили глави 13 держав, зокрема Азербайджану, Болгарії, Вірменії, Грузії, Греції, Естонії, Латвії, Литви, Молдови, Польщі, Словаччини, Угорщини, Фінляндії. Президент України Леонід Кучма вже прибув до Криму.

Данія, Німеччина, Норвегія, Швеція будуть представлені послами цих країн в Україні. Туреччина — міністром закордонних справ, Росія — першим віце-прем'єром Віктором Христенком. Для участі в міжнародній конференції запрошено представників Європейського союзу, НАТО, ОБСЄ, ОЧЕС, Ради Європи, Ради держав Балтійського моря, СНД і Центрально-Європейської ініціативи.

## Не то тепер хліб, що і в коморі

Пам'ятаєте одвічне: не то хліб, що в полі, а то, що в коморі. У полях сьогодні залишається багатенько чого, та на це, як відомо, покладали надії марно. Сподіваємося переважно на те, що вже в коморі.

Однак тепер, виявляється, і на це нема надій. По-перше, хліба в засіки записано, сказати прямо, малувато. По-друге, з технікою там сутужно, тож чималенько зерна просто псується. По-третє, зазвичай сколи хліб ніби є, а насправді — нема, бо його треба віддати за кредити, пального, добрива. І т. д. То як воно буде?

Читайте про це на 7-й стор.



## Вибори

### Слово з Тарасової гори почуто

Володимир ПЕТРИЧКО, інженер: **Має бути один тур**

Ще з піркою тому я був упевнений: Україна розбудовуватиметься тільки з Кучмою. Однак нині переконаний у протилежному. Добре, що чотири претенденти знайшли компроміс і утворили свій блок.

А щодо економічних реформ Кучми — ясний приклад маємо на Тернопілі. У нас хаотично, без попереджень, у деяких районах увечері вимикають світло. Діти ще не встигли розглянути новенькі шкільні підручники, як їм вчитися? При каганцях та свічках? Чи взагалі не виконувати домашніх завдань?

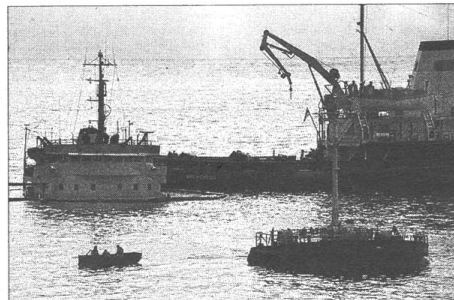
Україні потрібен новий Президент. Було б добре, якби його обрали в першому турі — не має наша держава грошей на другий, зрозумійте, панове кандидати.

Тернопіль.

## «Титанік» місцевого масштабу

4 вересня зазнало аварії суховантажне судно «Крістіна». Рятувальники намагаються запобігти подальшому витoku пального із затонулого судна. За даними екологів,

у море потрапило 1,7 тонн нафтопродуктів. Збитки, що їх завдано екології бухти, вже становлять понад 500 тис. доларів, повідомляє «Інтерфакс-Україна».



П'яту добу тривають рятувальні роботи в акваторії кримської бухти Лас-пі.

Фото Сергія СВІТЛИЦЬКОГО (УНІАН).

О До Греції в район землетрусу направлено загін українських рятувальників.

О У Збройних силах України проводять навчання «Південний редут-99».

О В очисних приміщеннях маслозаводу Біловодська Луганської області від отруєння сірководнем один робітник загинув, троє перебувають у тяжкому стані.

P.S.

Передплата «Голосу України» тривас. Не відкладайте на потім

У номер

✓ Рівне

## «Зоря» чекає

ОЛЕКСАНДРА ТКАЧЕНКА

Починається робота підкомісії Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка на Житомирщині та Рівненщині. Зокрема, у Рівному має відбутися засідання Координаційної ради з питань місцевого самоврядування Рівненської області щодо підтримки вітчизняних виробників.

У програмі перебування О. Ткаченка на Рівненщині — знайомство з трудовими колективами, в тому числі ВАТ «Рівнеенерго», ЗАТ агропромислової корпорації «Зоря», зустріч з мешканцями села, а також нарада сільських, селищних, міських голів, голів районних рад та депутатів обласної ради.

✓ Київ

## Президент заговорився, але не вибачився

Днями розповсюджено відкритий лист Леоніда Кучми до іншого кандидата в Президенти Євгена Марчука, в якому глава держави спробував обругувати свої висловлювання в Криму з приводу підписання угоди про чесні вибори. Зокрема, діючий Президент вважає, що має право казати на адресу своїх конкурентів фрази на кшталт «у хлопців трошки щось не в порядку» і «треба мати елементарну совість». Нагадаємо: Євген Марчук 11 серпня в заяві агентству «Інтерфакс-Україна» вимагав від Леоніда Кучми спростувати ці слова, оскільки вони принижують його «честь, гідність і ділову репутацію».

До речі, підписати угоду про чесні вибори запропонувала парламентська комісія з контролю за дотриманням конституційних прав громадян під час президентських виборів. Запрошення взяти участь у підписанні угоди було надіслано всім кандидатам на високу посаду, в тому числі Леонідові Кучмі. Однак глава держави не захотів її підписувати.

На наш погляд, аргументи, викладені у відкритому листі, напевно чи переконать Євгена Марчука, і він, схоже, і надалі вимагатиме спростування від Леоніда Кучми.

✓ Запоріжжя

## Ліпше тихо їхати, ніж стояти

По 30–40 автомобілів щодня складають пісіа місячного простоя на конвеєрі запорізького підприємства СІП «АвтоЗАЗ-DAEWOO». Про це голова ради директорів Олег Пашаєв повідомив на зустрічі з активом вестеранської організації підприємства. Оскільки це в жодним чином не може задовольнити керівництво СІП, яке запланувало до кінця року випустити 2200 «Таврій» і «Саватів», вживаються заходи задля поліпшення реалізації продукції. Серед них — зниження цін на автомобілі від 10 до 20 відсотків, розширення умов продажу авто в кредит.

✓ Фотофакт

Учора біля будинку Верховної Ради України Українська спілка молодих депутатів, Організація політичного розвитку, Молодіжна партія України та Київська міська організація Народного демократичного ліву молоді провели мітинг, присвячений початку роботи парламенту.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

## «Учетверте Валерія Павловича я не рятуватиму»

(Початок на 1-й стор.)

## Відставка уряду

Якщо буде зініційовано питання про відставку уряду, я вчетверте Валерія Павловича не рятуватиму», — заявив Олександр Миколайович. Якщо протягом двох років О. Ткаченко, напевно, агітував відкласти це питання, щоб «допомогати стабілізувати взаємовідносини між законодавчими і виконавчими структурами», то нині не має «морального права це робити». На думку О. Ткаченка, питання про відставку уряду невдовзі знову вийде у парламент. Одна із фракцій (не сказав конкретно, яка) вже виступила «за». Ймовірно, що напередодні виборів питання відставки прем'єра підтримає більшість із парламентських фракцій чи груп, окрім НДП. Особливо з огляду на те, що прем'єр «пустив роботу Кабінету Міністрів на самопливу, на некерівність» і активно долучився до передвиробничої кампанії Леоніда Кучми.

Прем'єр-міністру потрібно займатися своїми прямими обов'язками, які на нього покладати не має на голову Кабінету Міністрів, а не як на начальника штабу «Злагоди» чи передвиробничої кампанії», — наголосив Олександр Ткаченко.

## Різні ставки

На думку О. Ткаченка, команда нинішнього Президента робитиме ставку на дві позиції. Перша: залучати людей і примусити їх проголошувати так, як «треба», друга — фальсифікація результатів виборів. У цьому сценарії застосовуватимуть різні методи: до зміни позначок «мертвих душ» до зміни позначок на виборчих бюлетенях за допомогою електроніки.

«Канівська четвірка», за словами О. Ткаченка, робитиме основну ставку на інше. На «любов до людей». І сподівається на взаємність під час голосування.

Кандидати у Президенти, з-поміж яких і Олександр Ткаченко, мають намір створити центр, альтернативний Центризбиркомом. За допомогою сучасної техніки у нього можна буде отримувати найкращу інформацію з кожної територіальної виборчої комісії. Ту саму, яка надходить до ЦВК. Таким чином, за задумом кандидатів, два рази паралельно висвітлюватимуть процес підрахування голосів. І якщо в якомусь окрузі буде виявлено розбіжності між даними, зазначе-

ними у протоколі й поданими до центру, це виразу висвітлюватиметься на екрані. А представники політичних партій чи кандидатів вимагатимуть перегляду підрахунку голосів. Такий підхід, на думку ініціаторів створення центру, зведе до мінімуму ймовірність фальсифікації.

Відкриття виборчого центру можливе на базі одного з інститутів, зацікавлених у дотриманні в державі виборчого законодавства. Можливості для створення центру контролю за ходом виборів є і у Верховній Раді. Остаточне рішення буде прийнято всіма кандидатами.

## «Канівська четвірка»

У якому стані нині переговори «четвірки» з висунення єдиного кандидата? Якщо «четвірка» дійде згоди, що цим кандидатом буде не Ткаченко, то на яких умовах він готовий відмовитися від боротьби? Відповідаючи на ці запитання, Олександр Миколайович наголосив, що умови у кожного з чотирьох однакові: «Державі потрібні господарі». За його словами, не пізніше середини жовтня в одному з регіонів України буде проведено кворум виборчих штабів і тих політичних сил, що підтримують кандидатів у Президенти, які підписали «канівську угоду», і прийнято остаточне рішення з приводу однієї кандидатури. Конкретну дату ще не визначено.

У середині жовтня, на думку О. Ткаченка, зміниться розклад сил. «Скопилихся не лише електорат, а й багато з керівників, до кого приходили голови», — переконаний він.

За даними Олександра Ткаченка, справжній спільний рейтинг чотирьох кандидатів — Марчука, Мороза, Ткаченка і Олійника — від 43 до 67 % у першому турі. А рейтинг Кучми — не більше 30–40 %.

## Відставка ЦВК

Олександр Ткаченко не підтримує ініціативу кандидата у Президенти, народного депутата Миколи Габера про відставку членів Центрального виборчого комітету до президентських виборів. На його погляд, це особиста думка кандидата. Голова парламенту нагадав, що нинішній склад підтримує Верховна Рада. «Я з великою повагою ставлюся до кожного члена ЦВК», — зазначив О. Ткаченко. — Михайло Михайлович Рябень теж вийшов з парламенту, він кваліфікована людина, але опинив-

із прес-конференції  
Голови Верховної Ради України  
Олександра ТКАЧЕНКА  
з нагоди відкриття  
четвертої сесії

ся у складній ситуації. І я не знаю, хто б на його місці міг сьогодні краще працювати».

Питання про збільшення фінансування виборчої кампанії, на чому неодноразово наполягала ЦВК, на думку Олександра Ткаченка, обов'язково має бути вирішено. Державі повинна знайти кошти, яких не вистачає. Вирішити це питання, вважає Голова ВР, можна завдяки резервним фондам держбюджету. Він упевнений, що ВР підтримає поправку до бюджету про надання додаткових 25 млн. грн. на президентські вибори.

## Любов і дружба

Олександр Ткаченко так прокоментував раптове виявлення «нижніх почуттів» і «загравання» кандидата у Президенти Леоніда Кучми з комуністичним кандидатом Петром Симоненком. Навряд чи Петро Миколайович погодиться на ймовірну пропозицію Леоніда Даниловича... очолити уряд. По-перше, він знає, що Леонід Данилович «усяк, кого обнімав, кого ласкав, кидав під ноги і переступав, даві йшов». По-друге, в 2000 році Україну потрібно виплатувати 3,1 млрд. доларів зовнішніх боргів. А з урахуванням розрахунків за енергоносіями з Росією та Туркменістаном — близько 5 млрд. доларів. Це майже весь бюджет-2000. По-третє, нинішнього року в Україні забрали лише 1,3–1,5 млн. тонн збіжжя за потреби 8 мільйонів. «Хто візьметься, назвіть мені, очолити уряд з таким дисбалансом?» — риторично запитав О. Ткаченко.

Олександр Ткаченко закликав дотримуватися норм виборчого закону під час президентської кампанії та ставитися кандидатам одне до одного з повагою. Він наголосив, що передвиробничі агітації повинні йти у рівних умовах і для Президента, і для Голови Верховної Ради. «Я такий самий кандидат, як Габера, як Ржавський, Марчук, Мороз і так далі. Чого сьогодні одного кандидата піднімаємо на постамент і ставимо його абсолютно в інші умови? — обурився Олександр Ткаченко. — Я ж не посилав керівника секретаріату ВР чи когось із апарату агітувати за себе. І не маю права цього робити».

Олександр Ткаченко наголосив, що бажання стати Президентом мають усі 15 кандидатів. У тому числі й він сам.

Але обирати — нам.

Оліана ШЕВЧУК.

## Ірпінська модель за шведськими викройками

Парламентська хроніка

Україно-шведський пілотний проект, котрий почали розробляти ще три роки тому, має на меті провести ні багато ні мало — державно-правовий експеримент. Полігоном для нього обрано місто Ірпінь Київської області. А стосується цей експеримент розвитку місцевого самоврядування. Звісно, мета — його вдосконалення, підвищення ефективності розв'язання соціально-економічних питань. Чим не благородна ціль? Вона і визначила засоби. По-перше, потрібен закон про такий експеримент. А те, що по-друге, має, за розрахунками експериментаторів, забезпечити гарні дивіденди. Утім, поки що про закон. Проект є дві: урядовий і депутатський — Петра Мельника та Романа Безсмертного. Жоден з проектів Верховна Рада не підтримала.

Депутати мають розв'язати колізію, що виникла через непризначення Президентом України чотирьох членів Національної Ради України з питань телебачення і радіомовлення. На попередній сесії парламент ухвалив Закон «Про внесення змін до Закону України «Про Національну Раду України з питань телебачення і радіомовлення». Ними передбачається, що за умови ігнорування Президентом своїх повноважень, а саме непризначення 4 членів Національної Ради, цей орган працює у неповному складі. Слово мав голова Державного комітету з телебачення і радіомовлення Олександр Савенко. Він виклав історію питання. А після обидвох перерв Верховна Рада має ухвалити відповідну постанову. Можливо, і буде подолано вето Президента.

Справа честі — подолати вето Президента на Закон «Про внесення змін і доповнень до Закону «Про Національну Раду України з питань телебачення і радіомовлення». Таку заяву зробив народний депутат А. Білоус від групи «Реформи-конгрес». Цей день — несподіваний захід, мотивував тим, що національне телебачення працює проти нинішнього Президента. Він порівняв виборчу кампанію Леоніда Кучми і Леоніда Кравчука. Народний депутат звернувся до президентських сил у парламенті з проханням підтримати Комітет з питань свободи слова та інформації. А він запропонував подолати вето Президента на обговорюваний закон або, як висловився Іван Чиж, з огляду на наповнення залу прийняти нову редакцію закону про Національну Раду з питань телебачення і радіомовлення. За подолання вето Президента проголосувало всього 230 народних депутатів з 365 присутніх.

(Закінчення на 3-й стор.)

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

«Канівська четвірка» ставить на любов



# «СІМ МОЇХ ПІНГВІН»

Передвиборна програма кандидата  
у Президенти України  
КОНОНОВА Віталія Миколайовича

**ВІТАЛІЙ  
МИКОЛАЙОВИЧ  
КОНОНОВ**

Народився 2 квітня 1950 року в родині елітоспеціаліста. Освіта вища, в 1974 році закінчив Київський політехнічний інститут за спеціальністю «Технологія основного металургійного і нафтохімічного синтезу». 1968–1974 рр. — студент Київського політехнічного інституту, 1974–1991 рр. — майстер, старший інженер, начальник цехового пресу «Орґанізм», м. Дзержинський Московської області; 1990–1994 рр. — депутат Київської міської ради; 1991–1997 рр. — заступник директора МП «Червона рута»; 1997–1998 рр. — робітник в апараті Парції зелених України, м. Київ. Голова Парції зелених України. Член Комітету Верховної Ради України з питань молодіжної політики, фізичної культури і спорту. Голова фракції Парції зелених України.

уаство Віталія Кононова зустрічі представників демократичних сил столиці України, спільна масова акція тривала до проголошення незалежності України 24 серпня 1991 року.

Віталій Кононов був організатором молодіжного фестивалю «Рок-музиканти проти наркоманів та алкоголізму», що проходив у 1991 році у Львові, а в 1992-му — в Києві.

У червні 1992 року Віталій Кононов був єдиним представником української громадськості на аспірантському форумі, що відбувся в РБ-де-Жанкер парадію саміт з проєктом доповіді і розвитку під егідою ООН. Після повернення він ініціював широку кампанію Парції зелених України з популяризації цієї «балансованої» розвідки, виборюючи у підсумковому документі статус — «Періодичне ХХІ століття». Принципи створення демократичного, соціально-економічного та екологічного чинників стали основою нової редакції Програми партії, схваленої на III з'їзді 1992 року. На цьому з'їзді Віталій Кононов був обраний головою Парції зелених України.

Партія налагодила зв'язки, активно вичає і поширює іноземний досвід демократичних перетворень і природоохорони: до 1992 року ПЗУ активно співпрацює, а з 1994 року входить до складу Федерації Зелених партій Європи (ЄФЗР).

Як представник партії у 1993 році Віталій Кононов заходив до мікратричної робочої групи, która розробила, обґрунтувала і лобувала в парламенті проект Акта про скликання Конституційної асамблеї.

Унікальним досвідом мікратричної співпраці стала діяльність змішаної робочої групи представників різних політичних сил України під координацією Віталія Кононова. Ця група у 1997 році розробила проєкт закону України про вибори народних депутатів, ґрунтований на проєвропейській системі. На основі згаданої групи у тому ж 1997 році утворили і майже рік діяв консультативно-дорадчий орган — Нарада представників політичних партій при Верховній Раді України. Це був форум представників 23 парламентських та позапарламентських партій, който стримував свої зусилля на широк консенсус в ім'я розбудови громадянського суспільства. Співголовами наради були голова Верховної Ради Олександр Мороз і голова ПЗУ Віталій Кононов.

Під керівництвом Віталія Кононова Парція зелених України заборюла перемогу на парламентських виборах у березні 1998 року. За рік роботи у Верховній Раді України 14-го скликання відповідало до програмних постанов ПЗУ члени фракції Парції зелених запропонували низку законопроектів, спрямованих на узгодження інтересів економічного розвитку, соціальних та економічних інтересів, зокрема, поправки до законів про статус «організованих», питання екологічної енергетики, про спеціальні економічні зони, проєкт закону про концепції соціально-економічного розвитку, ґрунтований на принципах «декартації» згаданого вище Конференція ООН з довкілля і розвитку. Депутати-зелені постійно приділяють увагу молодіжним проблемам (Віталій Кононов представляє фракцію у профільному комітеті Верховної Ради України), питанням адміністративної реформи, розвитку національної безпеки, міжнародної політики тощо. Фракція завжди займає незалежну позицію, дотримуючись програмних засад і виступає зеленим гуманістичним підходом до розв'язання проблем суспільного розвитку.

УН З'їзд Парції зелених України, що відбувся в Києві 22 травня 1999 року, підтримав власного кандидата на президентські вибори-99, голову ПЗУ Віталія Кононова.

Вступаючи у передвиборні змагання, я усвідомлюю свою відповідальність перед народом України і щиро заявляю: я не зарадивського поста, а тому що не можу бути осторонь, коли нехтяться майбутнє прийдешніх поколінь, коли безвідповідальність унеможливає передачу найціннішого спадку — чистого довкілля — ще не народженим зємлякам моїм.

Найменше мені хотілося б, щоб ці президентські перетони звадили хліборобу збирати врожай, доярці доїти корів, шахтарю рубати вугілля, вчителю вчити, лікарю лікувати. Тому сприймімо ці вибори виважено і спокійно, а вже це добра можливість знайти згоду в ім'я прогресу України, яка любить свій народ і поважає його устремління.

Світ змінився. Глобальна екологічна криза рано чи пізно змусить людство об'єднатися. Україна як нова держава має бути готова до такого об'єднання. З чим прийдемо ми до людей? Із своїми «боячками»? А Бог не обділяв нас ні зємлемо, ні водою, ні кліматом, ні корисними копалинами, ні прашовитими людьми. Вичікуємо загрози, ренюємо, словословно починаємо будувати державу. І вже не слаба, а дітям нашим, і виховано їм так, щоб вони поклали про нас.

А ви, молоді, не судіть бляків своїх, їх навчили злакати і просити, нову державу будувати їм не під силу; немає в нас 40 років Мойсейових, що блукав пустелею, позбуваючись рабства, зате є Ви! Давляйте мільйонів душ. Молодіші, розумніші, енергійніші. Беріть владу до рук! Україна — центр Європи. Колосальний потенціал глибокого життя. І він у ваших руках. Голосуйте! Не програте.

А я, виважданий необхідністю захисту права на життя ще не народжених поколінь, дотримуючись принципу «Новому поколінню нової держави — нову ідеологію», як кандидат від зелених, пропоную таку систему стратегічних орієнтирів:

1. Забезпечення збалансованого розвитку суспільства на основі гармонізації соціальних, економічних та природоохоронних інтересів: лише екологічно безпечне і соціально виправдане є економічно доцільним.

2. Україна — права держава. Українське суспільство — відкрите суспільство. Прімаат прав людини.

3. Рформа влади. Забезпечення права парламентської більшості на формування уряду. Децентралізація влади за збереження унітарного устрою держави: мислити глобально — діяти локально.

4. Приватна власність — фундамент демократії, запорука економічного прогресу та соціальної захищеності громадян.

5. Екологічна безпека — центральний елемент національної безпеки. До екологічної безпеки — через економічні та правові механізми впливу.

Пріоритетність використання політичних та економічних чинників гарантування національної безпеки.

6. Україна — позаблокова держава. Дотримання стратегії «активного нейтралітету» у сфері міжнародних відносин.

7. Держава для людини, а не людина для держави. Суть національних інтересів — у забезпеченні належних умов розвитку особистості, життя і діяльності громадян.

Якщо вам важко визначитися — голосуйте за життя, не програте!

Постанова  
Верховної Ради  
України

З метою задоволення потреб суспільства в об'єктивній та оперативній інформації про діяльність Верховної Ради України Верховна Рада України постановляє:

1. Кабінету Міністрів України, Державному комітету телебачення і радіомовлення України відповідно до вимог Конституції України, Закону України «Про порядок висвітлення діяльності органів державної влади та органів місцевого самоврядування в Україні засобами масової інформації» забезпечити висвітлення роботи четвертої сесії Верховної Ради України чотирнадцятого скликання, своєчасне фінансування підготовки та виходу в ефір прямих трансляцій пленарних засідань, програм і передач про діяльність Верховної Ради України в порядку та обсягах, визначених цією Постановою.

2. Державному комітету телебачення і радіомовлення України, Національній раді України з питань телебачення і радіомовлення постійно контролювати дотримання Національного телекомунікаційного України, Національного радіокомунікаційного України, інших телерадіоорганізацій України чинного законодавства та цієї Постанови.

3. Національній телерадіокомпанії України: у дії пленарних засідань парламенту забезпечити на каналі УТ-1 трансляцію в часовому проміжку з 21 до 22 години інформаційної програми «Шоленник Верховної Ради України» тривалістю 10 хвилин з її повторною трансляцією у проміжку з 10 до 11 години наступного дня на каналі УТ-2. Виробничі програми «Шоленник Верховної Ради України» покласти на відповідний структурний підрозділ апарату Верховної Ради України; передати на каналі УТ-2 трансляцію у прямому ефірі в часовому проміжку з 12 до 14 години щосуботньої 45-хвилинної програми за участю представників комітетів Верховної Ради України. Організацію забезпечення програми покласти на Прес-службу Секретаріату Верховної Ради України з погодженням плану-графіка передач з Комітетом Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації.

4. Національній радіокомпанії України: здійснювати пряму трансляцію пленарних засідань Верховної Ради України на першому каналі Національного радіокомпанії України та по проводній мережі, забезпечити трансляцію щотижневих 45-хвилинних тематичних програм та передач за участю представників депутатських фракцій і груп, позарядових народних депутатів України. Організацію цих програм та передач покласти на Прес-службу Секретаріату Верховної Ради України з погодженням плану-графіка з керівниками депутатських фракцій і груп.

5. Комітету Верховної Ради України з питань бюджету до 21

## Пропорядок висвітлення роботи четвертої сесії Верховної Ради України чотирнадцятого скликання

вересня 1999 року забезпечити підготовку проекту Закону про внесення змін до Закону України «Про Державний бюджет України на 1999 рік» в частині припинення фінансування Національної телерадіокомпанії України та Національного радіокомпанії України за рахунок коштів Державного бюджету України, підготувати фінансування висвітлення діяльності органів державної влади шляхом розміщення державного замовлення.

В проєкті Закону України про Державний бюджет України на 2000 рік передбачити аналогічний механізм фінансування Національної телерадіокомпанії України, Національного радіокомпанії України та об'єднаного телерадіокомпанії.

6. Доручити Управлінню справами Верховної Ради України за погодженням з Комітетом Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації укласти на період роботи четвертої сесії Верховної Ради України угоди з закритими акціонерним товариством «Міжнародний Медіа Центр - СТБ», інших телерадіоорганізаціями щодо висвітлення роботи Верховної Ради України.

7. Редакції газети Верховної Ради України «Голос України» забезпечити постійне і оперативне висвітлення діяльності Верховної Ради України: пленарних засідань, роботи комітетів, депутатських фракцій і груп, інших заходів, які проводяться у парламенті. Широко інформувати громадськість про пріоритетні напрями законотворчого процесу.

8. Прес-службі Секретаріату Верховної Ради України: забезпечити шлопенне оперативне інформування вітчизняних і зарубіжних засобів масової інформації про роботу четвертої сесії Верховної Ради України, поширення матеріалів стосовно питань, які розглядає парламент; розробити і погостити з Комітетом Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації план-графік прес-конференцій, брифінгів, інших заходів, спрямованих на забезпечення зв'язків з громадськістю, за участю Голови Верховної Ради України, Першого заступника Голови Верховної Ради України і заступника Голови Верховної Ради України, комітетів, депутатських фракцій і груп парламенту.

9. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації і Керівника апарату Верховної Ради України.

10. За невиконання вимог пунктів 3 і 4 цієї Постанови стосовно Національної телерадіокомпанії України та Національного радіокомпанії України їх керівників несуть персональну відповідальність згідно з законодавством.

Голова Верховної Ради України О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ, 7 вересня 1999 року,  
№ 1012-ХІV.

Парламентська хроніка

### Ірпінська модель за шведськими викривками

(Початок на 2-й стор.)

Нова редакція закону зобов'язує Верховну Раду і Президента у 30-денний термін (або місячний) призначити членів Національної Ради у разі, якщо половина членів Національної Ради вичерпалася. Доповненнями до ст. 12 і 36 визначено правомочність засідань Національної Ради. Спочатку йшлося про те, що це має бути не менш як половина складу. Але за пропозицією народного депутата Віталія Шевченка було уточнено: засідання правомочне, якщо в ньому беруть участь не менше 4 членів Національної Ради. Законопроект вваляси ухвалити у першому читанні. За це проголосували 332 народні депутати. Однак у шостому закон не прийнято саме через те, що попередньо не опрацьовано норму про 'вторум засідань.

Парламент ухвалив закон про внесення доповнень до деяких законодавчих актів України щодо управління державним мита (стосовно договорів оренди (суборенди земельних ділянок), а у першому читанні — проєкт закону про розмежування земель державної та комунальної власності. Відповідний указ Президента набрав чинності в разі не прийняття закону з 19 вересня п.р. Основний зміст цього законопроекту полягає в тому, щоб унеможливити спекуляцію зємлемо. В документі закладаються вимоги проведення інвентаризації, оцінки зємлі, укладення зємельного кадастру.

За пропозицією голови тимчасової спеціальної комісії ВР з питань забезпечення виборчих прав громадян України під час підготовки і проведення виборів Президенту України Олександру Стельмаху внесено зміни до Закону «Про вибори Президента України». Перебачено право всіх членів дільничної та територіальної виборчої комісії отримувати примірник протоколу про підсумки голосування відразу після його оформлення. Визначено основні вимоги із забезпечення виготовлення, передачі та оформлення банків протоколів дільничної та територіальної виборчої комісії.

Парламент ратифікував низку міждержавних угод.

Світлана ПИСАРЕНКО.



Хроніка. Факти. Події.

✓ Київ

## Голова ПАЧЕС зустрівся зі своїм заступником

(Початок на 1-й стор.). Греська делегація провела також зустріч з членами комітету Верховної Ради. Станіслав Турекко, голова Комітету ВР з питань економічної політики, управління народним господарством, власності та інвестицій, ознайомив гостей зі станом української економіки. Говорячи про українсько-греські відносини, він наголосив, що нинішній візит делегації греського парламенту — перший за останні вісім років.

Голова Комітету ВР з питань національної безпеки і оборони Георгій Кричак зазначив, що йому імponує греська позиція у НАТО. Сторони обговорили деякі питання щодо фінансування та оснащення збройних сил. Голова греської делегації Марія Арсені заявила, що саме парламентарії мають відігравати важливу роль у розвитку двосторонніх взаємовідносин. Шоправда, конкретні результати тут ще далекі від бажаних, а тому треба приділяти більше уваги розвитку співробітництва. Пані Арсені підтвердила, що Греція та греські бізнесмени — за найактивніше співробітництво з Україною та іншими державами Чорноморського басейну.

✓ Анкара

## Туреччина вична за допомогу

«Народ Туреччини глибоко вчливий за вашу свосчасну допомогу та за вашу моральну й матеріальну підтримку в ліквідації наслідків руйнівної землетрусу, — йдеться в заяві турецького уряду до народу України. — Ми завдяки пам'ятімо вашої щедрості та гуманній жест у найтяжчі й найбільшчій для нас дні».

✓ Пхеньян

## Хочу — кордон проведу, хочу — війну почну

КНДР пригрозила Південній Кореї військовими діями у разі порушення встановленої Пхеньяном в односторонньому порядку військово-розмежувальної лінії в Жовтому морі. У заяві МЗС КНДР йдеться, що — у разі порушення прикордонної лінії кораблями Південної Кореї — Північна Корея вживе найрішучіших заходів у відповідь.

✓ Гельсінкі

## Попередньої згоди досягнуто

За словами міністра закордонних справ Фінляндії Тар'ї Халонен, неофіційна зустріч міністрів закордонних справ ЄС у Сааріселькя пройшла успішно. Основні теми зустрічі: обговорення проблеми Балкан, питання розширення ЄС і проблема подолання поточної кризи. Також ухвалено рішення про надання гуманітарної допомоги Туреччині. Туреччина отримала попередню згоду на вступ до ЄС.

✓ Афіни

## Катаклізм поблизу Афін

Землетрус силою 5,9 бала за шкалою Ріхтера, з епіцентром за двадцять кілометрів від Афін, зафіксовано в Греції. Усю ніч у столиці працювали команди рятувальників, намагалися дістати людей з-під завалів. Відповідно до оприлюднених Міністерством охорони здоров'я даних, внаслідок лиха понайменше тридцять осіб загинули і ще близько сотні перебувають під уламками будівель і фабрик. До Греції прибули рятувальні команди з різних країн, зокрема — із Туреччини, де в серпні був землетрус величезної руйнівної сили.



За повідомленнями кореспондентів «Гу» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.

# Дивна делімітація

Шлях

## До «компромісу»

Тому шляхом несподівано стала за кілька місяців по тому заява тодішнього прем'єр-міністра Молдови Йона Чубука після переговорів з його українським візаві Валерієм Пустовоїтенком: Україна, мовляв, погодилася надати Молдові 600-метровий відрізок дунайського берега в районі Джурджулешт. «Це дуже важливо для республіки, оскільки дасть змогу продовжити будівництво й користуватися нафтоналивним терміналом», — наголосив Чубук. І ось тоді ситуація почала набирати певних ознак детективу.

В українському Кабміні заяву Чубука не підтвердили й узагалі «не помітили». Наша делегація на переговорах продовжувалася попередньої позиції. Про це свідчили, зокрема, потужна антиукраїнська кампанія в молдовській пресі навесні 1998-го — саме через неспотвпленість української сторони в питанні визначення початкової південної точки. Наш посол у Молдові Іван Гнатиншич в інтерв'ю «Гу» прокоментував тоді ситуацію так: «Коли стало зрозуміло, що для завершення будівництва Молдови буде потрібно 400 метрів дунайського берега, її делегація запропонувала почати кордон саме на такій відстані від гирла Прута. Не дочекавшись рішення спільної комісії з делімітації, влітку 1997 року наші суспіль розпочали широкомасштабне будівництво.

(Закінчення. Початок у №165 за 8 вересня).

Відповідні органи Молдови надали спільному молдовсько-українському підприємству земельну ділянку, що охоплює навіть і «неузгоджену територію! І це попри численні впроваджені чотирьох років ноти українського МЗС. У ній шло про те, що тамтешнє будівництво не відповідало нормам міжнародного права, попри вимоги Міністерства охорони навіколишнього середовища та ядерної безпеки України надати документацію з екологічної експертизи...». Слід зазначити: потрібну документацію українські фахівці таки отримали, але будівництво терміналу йшло вже повним ходом. І зробили висновок: термінал біля Джурджулешт становить екологічну загрозу в разі аварійних ситуацій.

Але невдовзі після шойнозгаданих подій настанала досить несподівана розв'язка. Наприкінці липня минулого року до Кишинева приїздив недовго призначений міністр закордонних справ України Борис Парасюк. Одне з головних питань переговорів — кордон. За кілька днів по тому на брифінгу в Києві Тарасюк заявив: Україна під час кишинівських переговорів запропонувала молдовчанам проєкт компромісних рішень щодо завершення роботи з делімітації. Розмови про суть цих рішень міністр відмовився. Натякнув, що стосуються вони населених пунктів Джурджулешт, Паланка та Бєсарабія. Однак «страшна таємниця» протрималася недовго. За два тижні до Києва приїхав Іон Чубук, і саме тоді було офіційно оголошено про досягнення домовленості про передан-

ня Молдові частини дунайського берега. «Ну скільки вже можна з цим звозітати!» — так аргументував тоді своє рішення український прем'єр Валерій Пустовоїтенко.

Несподівана щедрість українського уряду та смішна, як на здоровий глузд, аргументація викликали масу критики в пресі. Варто сказати, що навіть відомі своїми поглядами телерадіограма «7 днів» оцінила заяву Пустовоїтенка вкрай негативно. Хоча незабаром есе стикло. Та й справді: хто ж зник сприйматиме серйозно те, що заявив наш прем'єр?! А даремно. Від роботи над завершенням процесу делімітації усунули Леоніда Осоволоука — є всі підстави вважати, що саме через його принципову неспотвпленість. Тодішній глава української делегації, заступник міністра закордонних справ Костянтин Грищенко поїхав послом до Брюсселя. Тобто роботу продовжили зовсім інші люди. Сподівання на те, що «Президент розбереться», не справдилися...

## То де ж вагомі аргументи?

Природно, убогі аргументи на кітат неможливість подальшого звозітання й історичної дружби народів породжують безліч запитань. Наприклад: а куди вже ж таки було поспішати? Поспішати треба було лише Молдові, як в разі зриву термінал будівництва нафтотерміналу (як розпочала, нагадаємо, ігноруючи Україну та її інтереси) платила б гєспідрякмиакиа велику недотримку. Далі. Ще два

Сподівання на те, що «Президент розбереться», не справдилися...

роки тому, як свідчать заяви учасників переговорів, існувала домовленість про взаємні поступки у Паланці й Бєсарабії, отож то до рогу Україна могла б одержати й так. А вишло, що Молдова отримала ще й «суперприз» — вихід на Дунай. З яких міркувань? Який ми маємо від цього зиск? У яку суму оцінюються можливі збитки від будівництва молдовських причалів і як це компенсуватиметься? А дорого? Зрозуміло, що Україна ніби бідна, але ж якщо шматок шляху заходить на молдовську територію, то хіба не в силах ми прокласти ті 5–7 кілометрів навпростець і не поступатися в Бєсарабії, біля Джурджулешт? Та й у чому, власне, цінність для українців тієї дороги? Ліквідують мітні пости? Але ж загальновідомо, що Україна й Молдова йдуть до створення Митного союзу, отож і митниці у перспективі не стане. На прес-конференції у Києві, до речі, Президент Молдови Петру Лучинський заявив, що жодних додаткових умов України під час ухвалення викопного рішення не висуває. Немає підстав йому не вірити.

У серпні минулого року, під час задуваного візиту до Києва тодішнього молдовського прем'єра Йона Чубука, відбулася його зустріч із першим заступником Голови Верховної Ради Аламом Мартинюком. Гість авансом просив сприяння у ратифікації майбутніх документів. Алам Мартинюк відповів: ратифікуємо, якщо будуть вагомі аргументи. Чи є вони нині?

Анатолій МАРЦІНОВСЬКИЙ.

## Події в Киргизстані — пише панка в загальному панцюгу

Ситуація на півдні Киргизстану стає дедалі небезпечнішою для регіону загалом. За деякими відомостями, Бішкек планує звернутися за допомогою до інших країн СНД.

Перехід ісламських бойовиків киргизстан-таджицького кордону і захоплення заручників виявилися лише прелюдією. Саме діями до Киргизстану вторглася ще потужніша, ніж раніше, група бойовиків — близько тисячі осіб. Серед бандитів чимало іноземців: афганці, пуштуни та араби, які пройшли підготовку в таборах Афганістану та інших країн. Усі вони добре озброєні і, найпевніше, що зброю отримали від мусульманських фундаменталістів руху «Талібан».

За повідомленнями агентства «Кабар», під час ліквідації одного із формувань також знайдено пакистанський підручник бойових дій терористів.

Усі ці факти вказують на те, що бойовики, які воюють у Киргизстані, мають тісний зв'язок з міжнародними екстремістами і добре фінансуються релігійними організаціями та деякими державами, які підтримують тероризм. Є припущення, що за спиною бандитів стоїть своєрідний координаційний центр — неофіційна ісламська рада «Шура», штаб-квартира якого у Кандагарі. Саме тому для боротьби з бандитами важливі спільні дії багатьох країн.

Представники Міністерства національної безпеки Киргизстану заявили нещодавно журналістам, що

ще 1996 року прогнозували спроби ісламських фундаменталістів шляхом провокацій зіткнутися з державами Ферганської долини — Таджикистан, Узбекистан і Киргизстан. Іхньою метою було витягнути регіон у конфлікт, домотити усунення законної влади і проголосити в цих державах свого роду халіфат.

Як уже встановлено, безпосереднє відношення до бойовиків має так званий «Рух ісламського відродження Узбекистану». Саме він оголосив своєю метою джихад (священну війну з урядом Узбекистану). Нинішня влада, на думку екстремістів, утискує права мусульман.

Спостерігачі прогнозують небезпечний розвиток подій у регіоні, якщо сусідні країни не нададуть допомоги Киргизстану. Конфлікт може спалахнути за «чеченським» або «дагестанським» сценарієм.

Розуміючи всю складність ситуації, Казахстан, Киргизстан, Таджикистан та Узбекистан провели нещодавно переговори на рівні міністрів закордонних справ, оборони та керівників служб національної безпеки.

Вирішено координувати дії, аби дати відсіч бандитам. Країни також висловили надію, що світова спільнота підтримає їх у боротьбі з міжнародним тероризмом.

Надія БЕДРИЧУК.

## Не треба їхати в Японію. Найпіпше привезуть до Києва

Позитивних емоцій надто багато не буває. Особливо нині, коли більшість наших співвітчизників змушені вибирати між хлібом і відвоюванням — звісно, не на користь останнього. Коли торік Посольство Японії в Україні та Добродійний фонд «Далекий Схід» організували проведення «Тижня японської культури», це було немов ковток свіжого повітря: цікаво, незвичайно, на найвищому фаховому рівні, а головне — за доступною ціною (подеколи й безплатно). Тому неабиякий успіх заходу шляхом пояснюванню.

Минув рік. І ось 24 вересня розпочинається нова акція «Дні японської культури». Цього разу не так масштабно, та не менш цікаво. Отож, повторю, 24 вересня стартує Фестиваль японського кіно (Будинок кіно, Київ). Протягом 4 тижнів вчорішні глядачі (а вхід безплатний) зможе переглянути фільм-призер Канського кінофестивалю «Вугор» режисера Імамури Сюкея. Свого часу його картина «Легенда про Нараяму» наробила багато галасу. Скандальний фільм режисера Кітане Такесі «Сонатіна», що теж був призером, але Венеційського фестивалю, а також стрічки «Пубакі Сандзюро», «Дрібний еніг», «Найкоротший лист до матері», мультфільм «Сонячний принц Хорос», документальні фільми.

А любителі ікебани знову зможуть побачити професора в цьому виді мистецтва пані Ямаду Мінорі. 15–16 жовтня в Планетарії вона знову продемонструватиме свою майстерність.

Наталія ФІЛІПЧУК.

Знову землетрус. Цього разу — у Греції

# Інформація про другу емісію акцій ВАТ «Торговий будинок «Запоріжжкокс»

## 1. Характеристика емісії:

### 1.1. Повне найменування:

Відкрите акціонерне товариство «Торговий будинок «Запоріжжкокс».

### 1.2. Місце знаходження:

Україна, 69660, м. Запоріжжя, МСП-681.

### 1.3. Дата заснування:

Товариство зареєстровано Запорізькою райдержадміністрацією Запорізької міської Ради народних депутатів 3 лютого 1999 року.

### 1.4. Преп'юмат діяльності:

ВАТ «Торговий будинок «Запоріжжкокс» є: \* комерційна, комісійна, консигнаційна, товарообмінна та інша оптова і роздрібна торговельна діяльність, надання брокерських і дилерських послуг;

\* інноваційна та інженерно-технічна діяльність, науково-технічний консалтинг, виконання науково-дослідних, проектно-дослідницьких, дослідно-конструкторських, інженерно-вишукувальних робіт, тощо;

\* виробництво і реалізація хімічних речовин (у тому числі особливо небезпечних), феросплавів, іншої металургійної продукції, технологічної оснастки, виробничого обладнання, будівельних і опорад-жувальних матеріалів, офісного та електрообладнання, іншої продукції виробничого призначення, ви-робничого і реалізація як не забороненої чинним законодавством;

\* виробництво, закупівля, у тому числі у населення, переробка, зберігання та реалізація продукції сільськогосподарства, цукру, алкогольних напоїв, спирту етилового, коньячного і плодового, поточ-ного виробів, продуктів харчування;

\* збирання, заготівля, переробка, реалізація, експорт, імпорту та інша діяльність з металобрутом;

\* здійснення проектних та будівельно-монтажних робіт, інженерних вишукувань для будівництва, надання інженерних послуг та інша будівельна діяльність.

### 1.5. Відомості про статутний фонд:

Розмір статутного фонду ВАТ «Торговий будинок «Запоріжжкокс» складає 468000 грн. Статутний фонд поповнений на 162 прості іменні акції та 72 прості іменні акції на пред'явника. Номінальна вартість простої іменної акції (вартість акції на пред'явника) складає 2000 гривень. Фактично сплачено — 100% ста-тутного фонду (468000 грн.).

### 1.6. Чисельність службовців:

за станом на 01.07.99 — 10 осіб.

### 1.7. Чисельність акціонерів:

станом на 01.07.99 року — 26 фізичних та юридичних осіб.

### Акціонер

ВАТ «Запоріжжкокс»

БАН «Інвестиційна компанія «Трудинвест»

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи

24 фізичні особи



У номер

✓ Коментар

## Не бучно гривня справляла іменини

Найжаланіша. Єдина. Всенародна. Все це про неї, нашу грошову одиницю, який цього тижня виповнилося три роки. Вірний демократичним традиціям глава Національного Банку Ющенко з цієї нагоди зібрав на керівників комерційних банків, а представників мас-медіа. Це був привід нагадати про перманентний стан грошової реформи (обмін купоно-карбованців на гривні тривав й досі), а зараз відзначити преміями найбільш заглиблених у тему журналістів.

Тому іменини справляли на піднесенні. Навіть крутили кіно. Зашеміло під серцем, коли про назвичайно важливе значення фінансового ринку з екрану говорили світлої пам'яті Вадим Гетьман. Не стало Вадима Гетьмана, а ми втратили фінансовий ринок.

Унаслідок мінусової кризи порпаліся ради інвесторів на валютному ринку. Банки втратили доведення надійне джерело прибутків, а монетарна політика і, власне, доля уряду та праління НБУ вже залежали від кредитів МВФ, які мали погашати старі борги уряду. Гривня встояла. А нам вдалося зупинитися над інфляційною пірвою лише завдяки драконівському адмініструванню з боку НБУ і кабінетному курсоуправлінню. Це коли офіційний курс долара не має нічого спільного з ринковими значеннями. Коли пропівтає чорний, а не офіційний ринки.

На іменинах про недобре не згадують, тому згадали про позитив: безрезне лібералізація валютного ринку біля як удівці збільшила його обороти, посприявши досить позитивного сальдо торговельного балансу.

### Позитиву

#### не бракувало

Віктор Ющенко має повне право пишати іменинницею, довіра до якої з боку об'єдраного як липка населення міститься за банківські сейфи. Прем'єр або Президентів з їхніми фінансовими і податковими реформами, судячи з неухильно зростаючих депозитів населення, так не довіряють. Якби ж то довіряти урядовцям, як банкірам, то напевно іменини проходили б веселіше. Але не йде з голови; що будь-яка реструктуризація бізнесу, до якої владість уряд, тягне за собою нові зобов'язання перед кредиторами. Малої думка про те, що на гривню тепер очікують не менш важкі випробування ніж у першому кварталі. І пов'язані вони з вичахуванням у нас грошей на президентські вибори, зменшення експортної виручки, зростанням зовнішніх боргів тощо.

✓ Дніпропетровськ

## Ай, який відвоювали його мешканці

П'ять років знадобилося мешканцям багатоповорхового будинку по вулиці Міщана, 9, щоб одержати право і можливість приватизувати свої квартири. Досі від них вимагали викупати помешкання за чималих сум. Робив це конієр «Воєка», який хитрощами й незаконно проголосив цей ній «малосемейний гуртожиток» своєю власністю. Найприкріше, що на місці ніхто так і не спроміс привести до туди нахальних «приспикатизаторів», і лише Вищий арбітражний суд України відновив справедливість.

✓ Фотофакт

У Миргороді до 150-річчя від дня народження Панаса Мирного було закладено гранітний камінь на місці будинку, в якому народився відомий український письменник.



фот. Вадима ЛІСНОГО (ДІНАУ).

# Хочеш працювати — допомога буде

Самоврядування: підтримка вітчизняного товаровиробника

Торік на сесії Рівненської обласної ради було прийнято рішення про створення обласного Фонду підтримки та розвитку вітчизняного товаровиробника.

Він швидко заявив про себе конкретними справами.

— Депутати не помилилися в своєму рішенні, — сказав заступник голови Рівненської обласної ради Валентин Крока. — Бо фонд сьогодні працює, його підтримку і допомогу відчуло чимало товаровиробників усіх форм власності.

Керувачий фондом Валерій Гур'янов розповів, що фінансування підтримки та розвитку вітчизняного товаровиробника здійснюється за рахунок обласного бюджету, повернення інвестиційним фондом коштів. А за тим, щоб вони використовувалися якомога ефективніше, стежить спеціальна експертна рада, котру очолює голова обласної ради Данило Корилевич. Бо ж за скрути, яка падає в Україні, дуже важливо, щоб гроші давали максимально віддачу і тим, хто бере кредит, і державі у вигляді платежів до бюджету, Пенсійного фонду тощо.

Скажімо, свого часу пільговий кредит від фонду одержало ВАТ «Рокитинський склозавод», питома частка платежів якого до бюджету та Пенсійного фонду Рокитинського району становить 50 відсотків. Виграла держава, не залишилася у наклади й склороби. Завдяки наданому кредиту вони у тиждень терміни провели реконструкцію скловарної системи № 3, освоїли випуск зеленої європоялки, витримали жорстку конкуренцію на ринку пляшок для шампанських вин і залишилися надійним партнером ЗАТ «Оболонь».

Звичайно, коштами фонд не

розкидається. Експертна рада ретельно розглядає кожну із заяв (а їх нині з проханням надати кредити — на 8 мільйонів гривень), бізнес-плани та економічні розрахунки, гарантії на заставу. І навіть після надання кредиту уважно стежить за щільовим його використанням. Скажімо, Демидівському РТП, яке ремонтує компанії для всіх КСП Рівненщини, було надано пільговий кредит для придбання запасних частин. Керівник РТП звітує про використання кожного грошану кредити.

— Уперше відчула допомогу з боку держави, — каже керівник перспективного рівненського ВТП «Агропереробка» Ольга Рудомська. Її підприємству під 5 відсоток річних (а в банках правлять до 60 відсотків) фонд надав 300 тисяч гривень кредиту для випуску екологічно чистих продуктів для харчування дітей з радіаційно забруднених районів Рівненщини. Свого часу фонд допоміг низці КСП області, закупивши для посівної майже 800 тонн дизельного пального (до речі, за такий кредит не справлятимуть відсотки); селянському фермерському господарству «Привільне» (керівник Олександр Шамак), що в Дубенському районі; Рівненській машинно-технологічній станції, для якої закупив сільськогосподарську техніку, та іншим.

Але, на жаль, з обласного бюджету не завжди можна виділити «живі» кошти для Фонду підтримки вітчизняного товаровиробника.

Та й з цього скрутного становища знайшли вихід: експертна рада прийняла рішення про фінансування фонду векселями обласного фінансування для погашення заборгованості Рівненської АЕС до обласного бюджету. Торік освоєно векселями кредитами з погашення заборгованості за спожити електроенергію 6 мільйонів гривень. Векселяний кредит з відстрочкою розрахунків на різні терміни було надано ВАТ «Азот», «Волинь», «Дубноцукор», «Костопільський ДБК», «Смига», «Костопільський склозавод», щоріж — ВАТ «Рокитинський склозавод», КСП «Зірка» Острозького району, ГВАТ «Гос-Полісся» Володимирецького району, які мають значний економічний потенціал. Завдяки векселям позикам товаровиробники змогли заощадити обігові кошти і спрямувати їх на фінансування виробничої діяльності, відновлення основних фондів, проведення капітальних ремонтів.

ВАТ «Рівнеазот» розрахувалося за цей кредит з фондом 1800 тисяч аміачної селітри, що її було виділено всім бажачим сільськогосподарствам у вигляді безпроцентного кредиту, за який вони у жовтні розрахуються сільгосппродукцією.

Одне слово, фонд діє. Тож товаровиробник, якщо у нього серйозні наміри працювати, розвиватися, створювати нові роботи місця, випускати конкурентоспроможну продукцію, — може розраховувати на його підтримку.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

# А старість просто ошукали

Проблема

Кидайло носив гарний костюм, окуляри, і привітно йому усміхався. Іван Степанович тремтятьми руками розгорнув згорток і вже було хотів простягнути «зелененьку» у віконце, як він перехопив баннотки. — Бать, давай я куплю! — попросив голосом доброго родича. — Мені дуже потрібні долари. Я більше за них дам.

Старенький майже підсвідомо прикинув, що матиме кілька десятків зайвих копійок, і поворив. — А вони у вас справжні? — перепитав молодик, — піднявши вгору баннотки.

— Та ти що, синку? — почав заспокоювати хлопця. — Мені їх вчулка дала, вона в банку працює. Так що ти антрохи не сумнівайся, — вже вмовляв старенький.

Іван Степанович почувався спокійно: адже стоїть перед віконцем обмінного пункту, і його правничина все бачить і чує. Не виникло жодного сумніву і щодо широті кидайла — все життя довіряв людям, допомагав безкорисливо.

Коли молодик підняв баннотки вгору, ліворуч почув молодий хриплий бас:

— Що ви робите тут? Ви що, не знаєте, де треба обмінювати валюту? Старенький ще й голови не повернув, як промайнуло: «А є ж люди, які допомагають мені, захищають, щоб не дай Боже, нічого лихого не скоїлося».

Коли обернувся на голос, ледь устиг розгледіти постать захисника його інтересів — той вимив зник за обмінним пунктом. І одразу відчув, як йому вклили в долоні папірці. Благо-

дійника й слід застав. Старий зітхнув полегшено і простягнув руку до віконця. — Та він нам лише два долари повернув! — осудливо і здивовано вигукнула кіоскерша, навіть не дивлячись на купюри.

— Як два долари? — враз зблід старенький. — Я ж йому дав 20! Боже мій, Боже! Що ж я тепер очікую скажу? За що куплю ті крапи, хай їм греш! — бікхався, не стихаючи. — Наказувала ж онучка, щоб сам не ходив міняти... Та я ж перед вашим віконцем... Подумайте, може, справді хлопцеві краще купити в мене ті долари. Мені ж наче все одно.

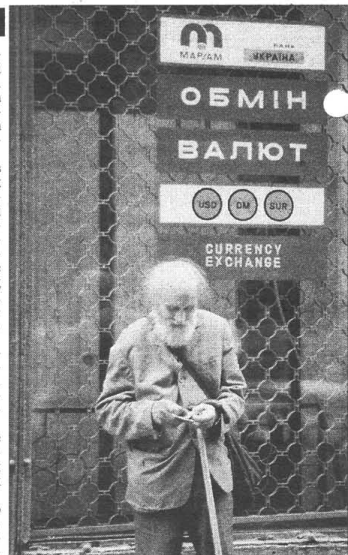
— А я тут при чому? — гаркнула у відповідь кіоскерша. — Я вас не бачила. Ви стояли далеко від пункту — я не чула вашої розмови.

— Як не бачила? Як не чула? — здивовано перепитував старенький і схопився за серце... — Казала ж онучка... Наказувала...

«Швидка» відвезла його додому, надала допомогу. Оклікавши трохи, за годину-другу виринув телефонувати до міліції. Знає ж, де той пункт, кіоскерша все-таки бачила того хлопця, як каже... Знайдуть тих шахраїв, був майже переконаний.

— Нічим вам допомогти не можемо, — почув у відповідь суворий жіночий голос. — Ви що, газет не читаете, не знаєте, де міняти долари? — вичитала чергова й поклатла руку.

Тепер він вважав саме так. І картас себе за те, що спокусився поміняти долари на руках



Все. Пропала остання надія. «Будь вони прокляті, ті долари! Хіба віддав би я комусь у руки наші гроші та й хто б їх у мене просів?» — прошепотів старий і почав поквально набирати 03.

Яків ГІЛЧЕНКО. Фото з архіву УНІАН.

# Інформація про другу емісію акцій БАТ «Торговий будинок «Запоріжжкокс»

(Початок на 5-й стор.).

3. Дані про членів виконавчого органу, голову ради (спостережної ради) товариства, голову ревізійної комісії та головного бухгалтера:

Прізвище, ім'я, по батькові	Посада	Рік народження	Освіта	Кваліфікація	Виробничий стаж	Строк роботи на даній посаді з 01.01.99
Коваленко Анатолій Павлович	Голова правління	1952	вища	Інженер-технолог	27 років	з 01.01.99
Соколова Надія Олександрівна	Головний бухгалтер, член правління	1950	вища	економіст	30 років	з 01.03.99
Прохорова Наталя Миколаївна	Член правління	1953	вища	Інженер-економіст шляхів сполучення	23 роки	з 01.04.99
Войченко Борис Іванович	Голова спостережної ради	1936	вища	Інженер-технолог	38 років	з 01.02.99
Даньчак Лариса Віталіївна	Голова ревізійної комісії	1952	вища	Інженер-економіст	25 років	з 01.02.99

4. Можливі фактори, які можуть вплинути на діяльність БАТ: Погіршення економічної ситуації в Україні, високі рівні інфляційних процесів, зміни в податковому законодавстві, залежність від коливання курсу іноземних валют при виконанні договорів з закордонними партнерами. Інших факторів ризику немає.

5. Станом на 01.07.99 р. Товариство здійснює оптово-роздрібну торгівлю продукцією виробничого призначення та товарами народного споживання. Товариство інвестицій не здійснювало.

6. Дані про другу емісію акцій: Загальними зборами акціонерів БАТ «Торговий будинок «Запоріжжкокс» прийнято рішення про другу емісію акцій БАТ «Торговий будинок «Запоріжжкокс» (протокол загальних зборів акціонерів БАТ «Торговий будинок «Запоріжжкокс» № 2 від 30 червня 1999 р.)

Фінансові ресурси, що плануються залучити від емісії акцій, буде направлено на поповнення обігових коштів акціонерного товариства, зокрема, на придбання вугільного концентрату для виробництва коксу доменного.

Засновниками БАТ «Торговий будинок «Запоріжжкокс» є БАТ «Запоріжжкокс» та ЗАТ «Інвестиційна компанія «Трунівсесвіт».

Зсього буде випущено 234 штуки простих акцій на пред'явника. Номінальна вартість акції - 2 000 грн. Загальна номінальна вартість акцій, на які плануються здійснити підписки, складає 468 000 грн. Форма випуску акцій - документарна. Прості іменні акції та привілейовані акції не випускаються. Власники простих акцій на пред'явника мають право:

- брати участь у голосуванні на загальних зборах акціонерів особисто або через своїх представників;
- брати участь у розподілі прибутку;
- отримувати дивиденди по акціях та реінвестувати їх;
- купувати, продавати, передавати у спадщину акції, які йому належать;
- користуватися іншими правами згідно з чинним законодавством України та Статутом БАТ. Акції другої емісії випускаються серією: АП-2, №№ 001 - 234. Акції розповсюджуються шляхом відкритої підписки за адресою: м. Запоріжжя, МСП-681. Строк відкритої підписки з 21.09.1999 року по 23.09.1999 року включно. Запланований курс продажу однієї акції - 2 000 грн.

Відомості щодо ринкової вартості акцій Товариства, включаючи вартість на біржах, позабіржових торгівельно-інформаційних системах та позабіржового ринку, відсутні.

Першочергове право на придбання акцій надається акціонерам БАТ «Торговий будинок «Запоріжжкокс». Порядок підписки на акції та їх оплати: особи, які бажають підписатися на акції подають до Правління дозвільної форми заяву та укладають договір купівлі-продажу за адресою проведення підписки. Одночасно із заявою переказується на рахунок емітента 30% номінальної вартості акцій, на які вони підписалися, після чого їм видаються письмово згоду звання про продаж відповідної кількості акцій. В журналі встановленої ВАТ форми ведеться реєстрація заяв. Подання заяви, укладання договору купівлі-продажу, сплата 30% вартості акцій - є підтвердженням підписки на акції.

Акції повністю оплачуються грошовими коштами за вартістю не нижче номінальної.

Грошові кошти за акції вносяться у гривнях на п/рахунок № 26008301301913 у Ордонкіздівському відділенні АКПІБ м. Запоріжжя, МФО 313333.

Емітент послугами торгівлі цінними паперами не користується.

7. Дані про проведення і разі перевищення або недосягнення рівня підписки: У випадку дострокового досягнення обсягів запланованої передплати, підписки на акції припиняється. Перевищення рівня запланованої передплати не дозволяється.

У випадку недосягнення запланованої рівня підписки, рішення щодо затвердження її результатів приймають загальні збори акціонерів.

При відхиленні підписки та при визначенні підписки такою, що не відбулася, особам, які підписалися на акції, повертаються внесені ними грошові суми або інше майно не пізніше 30 днів після прийняття відповідного рішення.

За будь-яких результатів проведення підписки, загальні збори акціонерів БАТ «Торговий будинок «Запоріжжкокс» можуть скасувати рішення про збільшення статутного фонду та результати підписки, що відбулася.

8. Терміни, порядок та адреси місць виплати дивидендів за підсумками року, здійснення операцій і депонування:

Рішення про виплату дивидендів приймається на загальних зборах акціонерів за підсумками фінансового року. Виплату дивидендів проводиться один раз на рік за підсумками календарного року у розмірі, встановленому загальними зборами акціонерів, починаючи з 1 травня по 30 червня року, наступного до того, за підсумками якого відбуваються дивиденди. Не отримані у встановлений термін дивиденди депонуються і відносяться на рахунок Товариства. Правління Товариства письмово повідомляє акціонерів про строки виплати дивидендів, що депонувалися. Дивиденди сплачуються за адресою: Україна, 336060, м. Запоріжжя, МСП-681.

9. Переклад на результати попередньої емісії:

Першою емісією простих іменних акцій та простих акцій на пред'явника зареєстровано Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку (відповідно свідоцтво № 229/1/99 від 22 червня 1999 року та свідоцтво № 230/1/99 від 22 червня 1999 року), на суму 468 000 грн. Випущено всього 234 акції, в тому числі 162 прості іменні акції, номінальною вартістю 2 000 грн. кожна та 72 прості акції на пред'явника, номінальною вартістю 2 000 грн. кожна. Акції випуску сплачені повністю за вартістю не нижче номінальної.

10. У власності членів виконавчого органу знаходиться 6 (шість) акцій, що становить 2,56% від загальної кількості акцій, зокрема:

Прізвище, ім'я, по батькові	Посада	Кількість акцій Товариства, що знаходяться у власності 6 (шість) акцій
Коваленко Анатолій Павлович	Голова правління	—
Соколова Надія Олександрівна	Головний бухгалтер, член правління	—
Прохорова Наталя Миколаївна	Член правління	—

ЗАТ «Інвестиційна компанія «Трунівсесвіт» володіє 117 простими іменними акціями на суму 234 000 грн., що складає 50% від статутного фонду Товариства.

БАТ «Запоріжжкокс» володіє 45 простими іменними акціями на суму 90 000 грн., що складає 19,2% від статутного фонду Товариства.

11. Ресурс власності іменних акцій: іменні папери ведеться самим емітентом.

12. Послугами депозитарію БАТ «Торговий будинок «Запоріжжкокс» не користується.

13. Відомості за інформацію про емісію особа - Екслер Вікторія Анатоліївна, юристконсульт.

14. Дані про юридичних осіб, що гарантують надходження коштів емітенту від розміщення акцій відсутні.

15. Обмежень щодо прав володіння акціями Товариства немає.

16. Дані щодо країн та бірж або позабіржових торгівельно-інформаційних систем, на яких провадились або продаються цінні папери Товариства, відсутні.

17. Товариство не ходить до груп підприємств (холдингових компаній, концернів, організацій, тощо).

18. Переклад доходи (ліцензії), отриманих емітентом на окремі види діяльності: Товариство не займається видами підприємницької діяльності, що потребують ліцензування.

19. Відомості про середню зарплату плати членів правління Товариства відсутні за відсутності згоди членів правління на оприлюднення цих відомостей.

20. Перспективні розрахунки емітента на поточний фінансовий рік: Товариство планує довести товаробіг до 15 000 000 гривень на рік.

21. Відомості про аудиторську фірму - товариство з обмеженою відповідальністю «Аудиторська фірма «Капітал», ліцензія на здійснення аудиторської діяльності № 150, видана рішенням Аудиторської палати України від 06.04.94 р. (для ліцензії продовжена рішенням АПУ від 25.05.98 р.), директор І. М. Сокол.

Головний бухгалтер А. П. Коваленко

Аудитор Н. О. Соколова

І. М. Сокол

## Врожай-99

# Випробування хлібів

Мова не про жива, випробування якими хлібороби Миколаївщини вже проходили - хто успішно, хто гірше. І традиційно свято врожаю тут уже провели, поспівали назаписи, хто особливо відзначився на вирощуванні зернових загалом і на їх збиранні зокрема. При чому наголошено, що в кожній з природно-кліматичних зон області з'являються наслідкування. На півночі це, зокрема, КСП «Росія» Первомайського району, де голому Івану Лавренку, на півдні - радосю «Степовий» Миколаївського району, очолюваний Володимиром Погореловим. Тут, у деяких інших господарствах на досить содних площах зняли по 35-38 центнерів хліба з кожного гектара. У цілому ж по області вийшло ледь по 22 центнери. Є, зрозуміло, райони із господарствами, які не досягли цієї відмітки. Зайдиш у «ва» - 1,3 мільйона тонн загалом по регіону. А очікували прийняти на півмільйона тонн більше. Коли, де, на чому не вдалося, втрапили? Саме пошуком відповіді на це запитання зайняті зараз, готуючись до нового осеннього сезону, агрономічні служби.

А керівники всіх рівнів якраз проходять уже випробування хлібом - уже збиранням. Найперше - як його надійно зберегти. В Березанському, Новоолександрівському, Первомайському, Вознесенському районах вирішили не ризикувати, значну частку зерна помістити в сходи елеваторів. А ось в Братському, Елеському й Врадівському районах чимало господарників вважають, що збирання збіжжя на елеваторах - надто дороге задоволення. Але ж, не маючи більш-менш придатних сходи, можна втратити більше: проросле зерно вже не запропонує ринку. Є ще одна причина того, що господарники не поспішають ховати хліб під дах елеваторів: а що як його там «конфіскують»? Йдеться про примусове стягнення боргів.

Оті борги - головний біль для багатьох, від керівника господарства до керівника області. Бо як треба було закуповувати паливе й мастила, добирати й забори захисту рослин, ремонтувати

агромашино-технічне господарство, то товариство має величезний борг на суму 225 тисяч гривень, повертати який не поспішає. Подібних фактів чимало в Доманівському, Баштанському, Березанському, деяких інших районах. Для комерсантів хліб є, а ось на відшкодування боргів перед держрезервом, регіоном, Пенсійним фондом - зас.

Тривожить те, що область досі ніяк не може наскребити навіть 60 тисяч тонн пшениці, потрібної їй для самозабезпечення хлібопобульними виробами. Нещодавно це питання розглядала сесія обласної ради. Депутати схвалили схему, за якою через банк «Авал», фірму «Деспр» та Пенсійний фонд мають бути вишкодовані зерном нишнішого виробу - усі борги сільгоспвиробників перед регіональним бюджетом та недовійми по пенсіях з ним, аби спрямувати те зерно винятково на потреби місцевих хлібопекарських підприємств.

Георгій ВОРОТНОК.  
Миколаївська область.

## БАТ «Хмельницький механічний завод» пропонує:

- Виготовлення запчастин до будівельної техніки (втізняного та імпортного виробництва), а також:
  - навісне обладнання бульдозера на будь-які трактори;
  - шляхо-будівельна техніка (навісне обладнання на базі тракторів Т-150К, ЮМЗ-6, МТЗ-82 та ін.) для риття траншей та нарізки щілин в мерзлий та інших ґрунтах, та її ремонт;
  - розчино- та бетонозмішувачі промислового та індивідуального призначення;
  - системи для прокладання труб та кабелів під дорогами, насапами;
  - обладнання для цехів по виробництву залізобетонних конструкцій;
  - прицепи-вагозиви в/п 40т і 60т, запчастини до них та ремонт.
- Послуги з розробки та виготовлення оригінальних та нестандартних систем і механізмів за Вашим замовленням.
- На всі обладнання, що випускається нашим підприємством, надається гарантія та післягарантійне обслуговування.

280025, Україна, м. Хмельницький, вул. Північна, 2,  
БАТ «Хмельницький механічний завод»  
e-mail: hnz@elsyst.com/http://www.elsyst.com/hnz.htm  
Тел: (03822) 6-90-90, (0382) 55-18-50.  
Факс: (03822) 3-П-48, (0382) 55-25-03.

## Урожай зібраний. Час збирати борги

Свої перші обжинки справляла державна госпрозрахункова машинно-технологічна станція, створена на Житомирщині минулої зими. Винавували передовиків живицання, говорили про те, що ще потрібні збирати кукурузу. А ще й про борги. На збирання яких піде не менше зусиль, ніж на збирання врожаю. Основними боржниками є КСП Житомирщини, які розрахувалися з МТС лише на 14 відсотків. Якщо не владсться забрати зароблене, то станція може припинити своє існування. А вже за 28 німецьких зернозбиральних комбайнів «Топ-

лайн», 7 тракторів «Джон Дір» та 26 втізнячних тракторів, отриманих в лізинг на суму 31 млн. грн., вважували шорітні відсотки, потрібно було за 5 років сплатити по ціні на послуги механізаторів стануть доступні. Це добре розуміють на Олексині, де за 13 днів житомирцями зоробили 780 тонн зерна, які одразу й одержали. Тож і мріють працівники МТС про південноукраїнські степи: там є розвернутися потужній техніці і нема проблем з оплатою.

Олексій КАВУН.  
Житомир.



У номер  
Вінниця

## Треба мати олію... в голові

Після півторарічної перерви, викликаної дефіцитом сировини — насіння соняшника, — відновив роботу Вінницький олієжировий комбінат. Нині підприємство працює у три зміни та ще й без вихідних.

Досягти такої продуктивності вдалося за рахунок освоєння нового виду продукції — олії з ріпаку. Сировина знайшлася — в області у чотири рази збільшено площі посівів названої культури. Це дало можливість заготовити більш як 20 тисяч тонн насіння, що забезпечить роботу підприємства у режимі повного завантаження майже до кінця нинішнього року.

За словами, директора підприємства Владислава Мормітка, західні покупці віддають перевагу масе ріпаків олії.

Крім дезодорованої олії, з насіння ріпаку виготовляють ще чотири види продукції для харчовиків і парфумерів.

Київ

## Браво, Тарасе!

Вже перший ігровий день основного турніру «KYIV UMC OPEN» підніс, хоч не великий, але дуже приємний сюрприз для українських футболістів. Єдиним тенісистом, який виграє стартовий матч, став наймолодший представник України 16-річний Тарас Дем'яненко (тренер Юрій Черепов), син відомого футболіста і тренера київського «Динамо» Анатолія Дем'яненка. Цією перемогою над 19-річним москвичем Дмитром Кочетковим (6:4, 6:4) киянин заробив щонайменше 1290 доларів і 9 рейтингових очок у світовому рейтингу. А це вже прорив на дорослі турніри професіоналів.

На жаль, решта представників України не змогли гідно протистояти своїм опонентам. 20-річний киянин Антон Повхан поступився своєму однокласнику з Росії, лауреатові кваліфікації Юрію Шукіну — 0:6, 1:6, а наша надія, 17-річний дніпропетровець Андрій Дєрновський — сильному шведу Андреасу Вічгері — 2:6, 1:6, який виходить до «двохсотки» світового рейтингу.

Найнапруженішим першого дня були двобой між «кривдинцями» нашого Михайла Філіна, лауреатом кваліфікації шведом Симоном Аспеліном та італійцем Ігорем Гауді, норвежцем Яном-Фредом Андерсоном та англійцем Джимі Дельгадо. Перемогли, відповідно, Гауді — 7:6 (7:3), 1:6, 6:2 та Андерсон — 3:6, 6:2, 6:1.

Через затримку кількох учасників частина ігор 1-го кола відбулася 8 вересня.

Фотофакт

У перегонах Всеукраїнських літніх ігор з вітрильного спорту, що проходять у Криму, 197 учасників із 14 областей виборили будь-який плаваєсб. Зокрема, вітрильну дошку олімпійського класу «Магістраль».



Редактор номера Анатолій СОЛОНСЬКИЙ.  
Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.  
Редколегія: Олександр БЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.  
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність не рекламодавця.
- Редкація не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописи не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

# Загадки для пана Ляпки

Проблема

Чи знаєте ви, що за чинними й досі стандартами у шкільному зошиті має бути... промокашка? Навпевно, то стандарти ще тих часів, коли учням категорично забороняли писати кульковими ручками, щоб почерк не зісувався...

На шаста, здоровий глузд же не втрачено, і нині від нас не вимагають вкладати в кожен зошит те, чого давно ніхто не виробляє, — сказав з цього приводу директор орендного підприємства «Житомирська обласна друкарня» Віктор Сіренський.

Близько 7 мільйонів штук тонких учнівських зошитів продукції цього року очолюваний ним колектив. А ще тут виготовляють загальні зошити на 48 і 60 аркушів, зошити для нот, папки для зошитів, набори кольорового картону і паперу, шкільні щоденники, альбоми для малювання... Отож, ранище житомирського школяра мо-

же складатися в основному з продукції місцевого виробництва. Але цікаво те, що головним замовником шкільної продукції друкарні є насамперед ряд фірм Києва, а також Вінниці, Хмельницького.

А житомирські торговельники купують нашу продукцію у київських фірм, — дивується директор. Тонкі зошити для друкарні збиткові: собівартість кожного — 18 копійок, а відпускають по 15. Збитки доводиться покривати за рахунок інших видів продукції. Але йдуть на це, щоб не зупиняти виробництва.

Ось у тому й парадокс. З'ясується, підприємству вигідніше купувати папір за кордоном, хоча його пропонують і вітчизняні виробники. Наш дорожчий і до того ж гірший, його більше іде у відход. Та й це ще не все. У продажу багату польських зошитів, які за ціною конкурують з аналогічними українськими.

І ще одна проблема. Виробництво треба оновлювати, розширювати (проробляються, наприклад,

варіанти зробити друкарню базовою з випуску шкільних підручників — заковика тільки в тому, що й за безплатні підручники хтось усе одно має платити). Топрик уже було домовлено з банком про кредит на півмільйона німецьких марок, та раптовий обвал гривні розвів надії на нове об'єднання. Цього року знову почали оформляти кредит, та гривня знову впала. Директор розмірковує:

— Як узяти кредит на три роки і не стати банкрутом? Може, брати обладнання, що вже використувалося? Втім, таку «економію» можуть з'їсти витрати на ремонт...

Чи розв'яжуть ці та інші загадки нинішній державні муж? Чи, може, доведеться чекати, поки у високій кабінеті прийдуть ті, хто сьогодні в школі і не знає, що таке промокашка і ляпка?

Олексій КАВУН.

Житомир.

## За нові партії — з новим «Кобзарем»



Виробництво

Пріємні сюрпризи учням та їх батькам до першого вересня підготували окремі підприємства Рівненщини.

Так, конструктори відомого в Україні відкритого акціонерного товариства «Костопільський дробувальний комбінат» розробили і виготовили зразки нових учнівських односторонніх парт для школярів різних вікових груп. Діти, які з батьками побували у виставковому залі, де представлено зразки меблів підприємства, не втрималися, щоб не поспіяти за партами. І залишилися задоволені.

Парті виготовлятимемо на замовлення шкіл, гімназій і окремих родин,

де є школяри, — каже головою правління БАТ Іван Вовчук.

Безперечно, ця новинка теж знайде свого покупця, як і меблі та інша продукція з маркою згаданого підприємства, що завжди підзначалася добротою. А вже на Рівненщині сподрукується тринадцять шкіл. А скільки шкільних новосіль в Україні! Парті з маркою костопільського підприємства стали б окрасою кожної з них. Та й ціни на новинку не «кусаються».

Ще одним гарним подарунком учням і вчителям з нагоди початку нового навчального стане факсимільне видання «Кобзаря» Тараса Шевченка за редак-



цією Василя Симоновича, яке побачило світ у ЗАТ «Рівненська друкарня». Загалом рівненські поліграфісти добре підготували до Дня знань, заздалегідь виготовивши різноманітні зошити, щоденники, альбоми для малюван-

ня та нот, кольоровий папір, таблиці, класні журнали тощо. Ця продукція реалізується в тридцять торговельних точках Рівненщини та в сусідній Волинській області.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівненська область.

## Ан-140: Ех, полечу!



Випробування

Повним ходом йдуть сертифікаційні випробування серійного літака Ан-140. Він потужно заявив про себе на аерокосмічному салоні МАКС-99, який відбувся нещодавно у підмосковному місті Жуковському. До речі, саме тут було вперше продемонстровано його льотні якості. Він виявився й одним з найбільш відвідуваних експонатів салону — за неповні чотири дні на борту «анушків» побувало більш як 5 тисяч відвідувачів.

Як повідомили у прес-службі АНТК ім. Антонова, перші два Ан-140 вже виконали 714 польотів: зокрема, 79 — в умовах обмеження в районі російського узбережжя Північного Льодовитого океану, й 80 — в умовах високих температур (до 45 градусів по Цельсію) Узбекистану та високогір'я Киргизії.

Для довідки: Ан-140 — літак на 52 місця для пасажирських та пасажирсько-вантажних перевезень ближньоміагістрального сполучення, який було створено на замовлення Ан-24. Крейсерська швидкість польоту — 575 км/год, висота — 7200 м. Максимальне комерційне навантаження — 6

Паралельно в цехах АНТК відбуваються статичні випробування ще одного літального апарату — на містність. А наприкінці вересня до льотних випробувань приєднається третій літак, який закінчили збирати на Харківському державному авіаційному підприємстві. Загалом програма випробувань має бути завершена до кінця року: на початок 2000-го плановано одержання сертифіката.

До речі, у передренд авіасалону МАКС-99 у Самарі БАТ «Аероф-

лот» та БАТ «Авіакор» підписали Протокол про наміри з постави п'ятдесяти літаків Ан-140. А першим замовником літака буде авіакомпанія «Авіалінії України», яка підписала з Харківським авіазаовоном 1997 року контракт на закупівлю 40 літаків Ан-140. Та й ці цікавість, які виявили до літака керівники авіакомпаній, офіційні особи Росії, свідчать про потребу і в базовому варіанті літака, і в його модифікаціях.

Анастасія ПЕРЕПЕЛИЦЯ.

Комітет Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації висловлює глибоке співчуття заступнику завідувача секретаріату комітету ГИРИКУ Юрію Миколайовичу у зв'язку зі смертю його матері **Олександри Миколаївни**.

**Голос України**

Газета виходить з 1 січня 1991 року.  
Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.  
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 41-88-23; редакція — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.  
E-mail: sekret@golos.relc.com